

市政だより

11月 (No.291)



大きなおイモだ

—生きがい健康農園—

お年寄りの皆さんがあつた感触を楽しんで、野菜づくりに精を出した“生きがい健康農園”は、ことしも大豊作。

先の6・26水害で農園が水没したため、収穫が心配されましたが、その後の手入れで野菜の出来は上々…。

この日は、汗を流してイモ堀りに大奮闘の皆さん。お孫さんも大きなおイモに大喜び…。

イモ、ナス、大根、枝豆など、よく実った秋の味覚が次々に収穫されました。

11月12日(日)は
市長選挙の投票日

詳しい内容は3ページをご覧ください



—おもな内容—

- | | |
|----------------|-------|
| 坂之上・中島排水区、水洗化へ | 2 |
| 長岡市長選挙 | 3 |
| 今月のスポット（中央公民館） | 4・5 |
| カメラニュース | 6・7 |
| 学校花壇コンクール・ひろば | 8・9 |
| お知らせ | 10・11 |
| 市立劇場ガイド・茶の間 | 12 |

危険校舎の解消のため、春先から改築工事が進められた中島新組、竹之高地の各小学校は、校舎の建設作業が秋の日を受けて、急ピッチで行われています。工事は、十一月上旬ころに完成させ、三学期からは新しい校舎で

勉強できることになります。また、このほか児童数の増加している富曾龜小学校や桂小学校で増築工事が行われているほか、希望が丘小学校でも第二期工事が行われているなど、教育施設の整備が着々と進んでいます。

中島小・新組小・竹之高地小 三学期から新校舎で

3月玉坊



先月の交通事故	
区分	9月21日～10月20日
件数	53件
死者	1人
傷者	72人
今年の累計	472件
10人	581人

—悠久町の三浦さん—
悠久町の三浦藤吉郎さん（七十三歳）は、長岡郵便局在職当時から、自宅近くのバスター・ミナルから県営ブルーまでの道路や悠久山

清掃奉仕に二十年
悠久町の三浦さん

地城や職場で、生きがいアシスタントはお年寄りの仲間づくりや健康づくりのリーダーとして、また若者とお年寄りとの交流の世話役として、市生きがい課の呼びかけで、今年六月に誕生したヤングの集まりです。生の高齢者スポーツ大会ゲートボール大会や河川公園にある生きがい健康農園の収穫祭にアシスタントとして大活躍。集つたおおぜいの方々から喜ばれておりました。

市立劇場ガイド

お問い合わせ (☎33-2211)

島田祐子クリスマスコンサート

12月24日(日) PM2:00

☆アヴェ・マリア

☆ふたりの天使

☆モーツアルト・アレルヤ

☆ポンジュールママ

☆聖しこの夜ほか…

■9月23日の島田祐子リサイタルの入場券の半券が、当日の入場券となります。

大人券1,500円

学生券1,000円(高校生以下)

市内ブレイガイドで好評発売中!!

メグミ大場 今を踊る 顔+FACE

- 袁
- ビリーコブハムによる即興
- AUGSBURGの日暮どき
- にかっここのうた
- 灼

*前売券 800円(当日200円増)

*お求めは 大和長岡店
長岡市立劇場

11月26日(日)
第1回 PM4:00
第2回 PM6:30
於て……小ホール



柏崎市生れ
住居、長岡市平場二丁目
現代舞踊協会員
西独に一年半留学
クラシックバレの技法
からジャズパンツマイムの
動きまでを幅広く吸収した
独自な動きの舞台にご期待!

働きながら学び
かつスポーツ



長岡工業高校定期制庭球部の木島弘明君と小方久男君のペアは、八月の全国定期制通信制高校体育大会で軟式庭球個人戦で三回戦まで勝ち進み、さらに九月金沢市で行われた北信越大会では栄えある優勝に輝きました。(写真)
勤務と夜の通学さえたいへんなのにそのうえ時間を作りテニスに打ち込んでいる両君の健闘に拍手をおくりましょう。

三浦さんの清掃奉仕は二年以上になり、近所の方々をはじめ、停留所でバスを利用する人々からも、たいへん感謝されています。
公開の参道入口などを毎朝清掃、冬は歩道の除雪などの奉仕活動をつづけておられます。

公共下水道

坂之上・中島排水区
浄化槽なしで水洗化へ

水洗化は3年以内に

十一月一日から、坂之上排水区の一部、中島排水区を合

せた百七十二ヘクタール（左下の図参照）の地域が、公共下水道の処理区域に公示されました。

長岡市は、昭和四十六年度から公共下水道第三期計画の整備を進めてきましたが、懸

案であつた柿川の下をサイホンでくぐる下水幹線の工事が完成しましたので、今回処理区域を拡大したものです。

従つて、この区域では、浄化槽なしでトイレの水洗化が実現することになりますが、下水道法によつて、公示の日から三年以内に、汲み取り式から水洗式に改造することが建物の所有者に義務づけられ

ます。

そこで市では、処理区域内の皆さんからできるだけ早く水洗式に切り替えていただきたいと、お問い合わせを設けて改修資金の一部を援助しています。

水洗トイレは、次のような利点があり、明るく、快適な生活が送れます。

- ・トイレ特有の悪臭がない。
- ・伝染病を媒介するはえが発生せず、衛生的である。
- ・冬の汲み取りの心配から解放される。
- ・幼児も安全に使える。
- ・手入れが簡単で、いつも清潔が保てる。

改造資金に
30万円融資

長岡市長選挙

投票日
11月12日

投票は記号式（○印）で

投票できる方

今回の市長選挙に投票できる方は、次の各条件にあつてはまる方々です。

市内に住所があつて

昭和33年11月13日以前に生まれた方で

この八月一日以前から長岡市の住民基本台帳に記録されている方

皆さんの投票所は、お届けした投票所入場券に記入された投票所に入場券に記入され立会演説会（演説時間は一人20分）

(演説会の参加申出者が一人の場合に行いません)

投票場所

投票時間

投票するときは

投票日に不在の方は

投票用紙の様式

立会演説会（演説時間は一人20分）

11月8日水

午後7時から

新町小学校

11月9日木

午後7時から

厚生会館

11月10日金

午後7時から

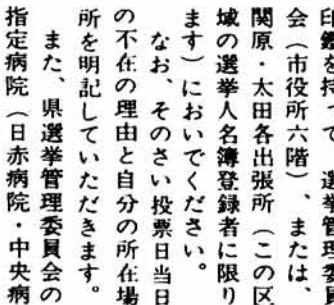
大島小学校

(演説会の参加申出者が一人の場合に行いません)



投票用紙の様式

なお、不在者投票や点字投票は、今までどおり候補者の氏名を書いてください。

明るい市政は
あなたの一票から
棄権しないで
投票しましょう

不在者投票を

印鑑を持つ、選舉管理委員会（市役所六階）、または、関原・太田各出張所（この区域の選舉人名簿登録者に限りません）においてください。

なお、そのさい投票日当日の不在の理由と自分の所在場所を明記していただきます。

また、県選舉管理委員会の指定病院（日赤病院・中央病院

投票日に投票所へいかれない方は、投票日の前日までに不在者投票ができます。

不在者投票をされる方は、印鑑を持った、選舉管理委員会（市役所六階）、または、

関原・太田各出張所（この区域の選舉人名簿登録者に限りません）においてください。

なお、そのさい投票日当日の不在の理由と自分の所在場所を明記していただきます。

また、県選舉管理委員会の指定病院（日赤病院・中央病院

投票日に投票所へいかれない方は、投票日の前日までに不在者投票ができます。

今
月
の
ス
ポ
ル
ト



〈コーラスを楽しむママさんたち〉

中央公民館の教室は、楽しい仲間でいつもいっぱい…。

——ところで市民の皆さ
んがやっているいろんな文化
活動の発表会を主催するのも
公民館の大きな仕事ですね。
館長 每年、十一月三日の
文化の日を中心開催される
「長岡市美術展」もその一つ
です。

中央公民館の各教室は、絵画や書道を学ぶお年寄りの皆さんの楽しそうな姿も見られました。

いまの中高年齢層は「遊びを知らない世代」ともいわれていますが、そんなレツテルを吹き飛ばして、生き生きとした心豊かな人生を、みんなで築いていきたいのです。

期日：11月14日・21日
28日・12月5日

- ・時間：午前10時・正午
- ・会場：厚生会館中ホール
- ・定員：50人（先着順）
- ・参加料：500円
- ・申込：11月13日まで

うるおいのある



――市政だよりも、公民館の催し物を案内していますが、いろいろ種類もあるようですし、皆さんの参加状況はいかがですか。

館長 講座・教室関係の事業としては、成人大学講座、中央青年教室、ママさん大学講座、婦人講座、すみれ教室、趣味教室など一般教養から趣味創作活動まで、みなさんが参加しやすいように、年代別にしたり、昼働いている方のために夜間のものをつくつたりして実施しています。

このため、お陰さまで、ほ

趣味や創作活動で
みんな楽しい仲間に

仲尼

者の皆さんは、あの手引きを受けるべく、いろいろ友達ですね。うなんです。公民一人一人が、何かを提供するとき、間づくりという点で、何がされているわけですか。とか同じ意識を持つたり、お互に、いろいろ話し合ったり、お話ししますね。

この日はちょうど、ママさんが大学講座を終了した人たちがつくる「コーラスグループ」が、教室を利用して練習をしていました。

特に、長岡市の吹奏楽はレベルが高く、ことは、「長岡市吹奏樂団」「長岡商業高校」「南中学校」が、関東吹奏楽コンクールでそろって金賞を受けました。

・日時：12月10日、午前11時開館、午後1時
試合開始

- ・会場：厚生会館大ホール
- ・前売券：大人一五〇〇円
- ・高校 八〇〇円
- ・小中学五〇〇円

(11月20日売出開始、当日
は一〇〇円増し)

③初心者のための民謡教室

・期日：11月27日・12月4日・11日・18日・
22日

くらしき 中央公民館を訪ねて

中央公民館は、こどりの四月、旧市役所を改装して新しく生まれ変わった柳原分庁舎の中にあります。ここには、科学博物館、少年補導センター、地域振興整備公団などもいっしょに入っていますが、中央公民館はこの四階に。

事務室のほか百二十人収容の大ホールと四つの教室を備えています。

新しく柳原分庁舎に移つてから、中央公民館の利用者は大変増えました。

ことしの四月から九月までグループで教室を使った人や公民館の催し物に参加した人など、この半年間で延べ二万二千人にのぼります。

そして特に、夜間の利用が多く、四つの教室は、ほとんど空いている日がない状況だということです。

——さつそく、青柳中央公民館長に、この中央公民館がいまだん点に力を入れて活動しているのかを聞いてみました。

館長　いま公民館が最も力を入れているのは、市民の皆さんから、豊かな情操や教養を身につけていただこうということなんです。

そのために公民館はそのアシスタントとして、機会と場所を提供しているわけです。

そして、一人一人の市民の皆さんから、心身ともにゆとりのある豊かな人生を送つていただくことによって、各地域、さらに長岡市全体を明る

くいきいきとしたまちにして
いきたい。こんな頑いをこ
めて、いろいろな事業に取り
組んでいます。

——市民の皆さんが求める
“心の豊かさ”といつても、
その内容は、ずいぶん幅広い
ものがありますね。

館長 そうなんです。市民
の方々が、自由時間を有意義
に過ごす手段は、極めて多様
化しています。

音楽や絵画などの芸術活動
に専念したいという人もいま
す。

また、趣味・創作活動をや
りたい。あるいは歴史とか法

動に関連する分野は、「レク
リエーション課」が担当し、
中央公民館は、主に文化・教
養の分野を担当しています。
そして、この両分野の中で
主に高齢者の皆さんを対象に
したものを、特に「生きがい
講座」が担当していくというこ
とで、三つの機関がお互いに
アイディアを出し合いながら
緊密に連携して、明るく生
き生きとしたまちづくりを進
めようというわけです。

豊かな心をつくる
アシスタンントとして

上、川崎の各公民
館民踊クラブ

発表文歓会

柳原分庁舎4階
中央公民館
(☎32-0437)

「子供に手がかかるくなつたのに、何をやつたらよい
かわからぬ…」。「せつかくの休みも、テレビの前でゴ
ロ寝ではどうも…」。最近、主婦やサラリーマンの方々か
ら、よくこんな声が聞かれます。

確かに二、三数年、私たちの暮らしは物質的に豊かになり
また余暇の時間も大へん増えてきました。

それだけに、自分の人生をいかに豊かに過ごすか、いか
にうるおいのある人生を送るかということが、いま大きな
課題になっています。

そこで今月は、心豊かな、張りのある毎日を過していた
だこうと、いろいろな催し物を進めている中央公民館を訪
ね、余暇の有意義な過ごし方をさぐつてみました。

ーションに親しみたいなど、さらに、青少年、主婦、年、高齢者など年代ごとに今暇の時間も違ってきますし、その意識も異なります。

発表文歎会

緑と花いっぱいの学校花壇



草花に親しむことによって、優しい心と思いやりのある人間に育つてほしい……こんな願いがこめられて昭和四十八年から始められた「学校花壇コンクール」。参加校も年々多くなり、ことしは三十六か校に達しました。特選には、八か校が選ばれました。

この学校も花壇づくりを教育の中に取り入れ、また工夫をこらして、学校ごとの特徴を出していきます。

ことしの花壇づくりは、六月に集中豪雨で水につかったり、夏には連日の猛暑で水やりに苦労したり……とにかく手入れが大変でした。

この努力が実って、校庭には、サルビアやカンナ、ケイトウ、マリーゴールド、菊などが色あざやかな花をつけ、秋の柔らかな日差しを受けて、美しく咲き誇っています。

この学校花壇は、子どもたちの情操教育に役立つことも大きな目的です。毎月二回「花と語る日」を設けたり、毎朝十五分間、先生と子どもたちが一緒に花壇の手入れをしたり、鉢を地域の公共施設にプレゼントしたり、また花壇をテーマに写生大会や記録発表会を行っている学校もあります。

審査は、花のいろどりや花壇の構成の美しさ、校舎と花壇の調和などもたちの校庭美化に対する取り組みなどの点から行われ、次のように決まりました。



5年連続「特選」の新組小学校
水害にもめげず立派な花壇を育てました。

農村環境改善センター

|| 基本計画まとまる ||

市政だより八月号で、「農村環境改善センター」が、下川西地区と福戸地区に建設されることを紹介しましたが、このたび、この「環境改善センター」の基本計画がまとりました。

この計画は、地区的皆さんの要望をもとに作られたもので、建物は、いずれも鉄筋コンクリート平屋建て。この中に、多目的ホール、会議室（和室・洋室）、調理実習室、農事相談室をつくります。

特に、中心となる多目的ホールは大集会や研修会、それに踊りの練習からスポーツまで、いろいろな催し物に利用できます。

このほか屋外には、駐車場や児童公園、運動広場などを計画しています。

市議会より八月号で、「農村環境改善センター」が、下川西地区と福戸地区に建設されることを紹介しましたが、このたび、この「環境改善センター」の基本計画がまとりました。

この計画は、地区的皆さんの要望をもとに作られたもので、建物は、いずれも鉄筋コンクリート平屋建て。この中に、多目的ホール、会議室（和室・洋室）、調理実習室、農事相談室をつくります。

特に、中心となる多目的ホールは大集会や研修会、それに踊りの練習からスポーツまで、いろいろな催し物に利用できます。

このほか屋外には、駐車場や児童公園、運動広場などを計画しています。

このモデル事業の一環として建設されるものは、国が特定の

建物の延床面積は、いずれもおよそ六百五十平方メートル。事業費は、二つのセンター合わせておよそ二億五千七百万円です。昭和五十六年度と五十七年度に建設着手、完成の予定です。

完成すると、地域社会の核として、若者から高齢者まで幅広く利用されるものと期待されます。

このモデル事業は、国が特定の

りを進めるもので、これまでのような生産基盤中心の整備だけではなく、生活環境をも整備しようという、総合的な農村整備事業です。

この事業では、「環境改善センター」建設のほか、集落内道路の拡幅と舗装、集落排水路の整備、防災と安全施設の整備、それに地域の皆さんのが楽しく使える農村公園（五か所）を計画しています。

この計画は、地区的皆さんの要望をもとに作られたもので、建物は、いずれも鉄筋コンクリート平屋建て。この中に、多目的ホール、会議室（和室・洋室）、調理実習室、農事相談室をつくります。

特に、中心となる多目的ホールは大集会や研修会、それに踊りの練習からスポーツまで、いろいろな催し物に利用できます。

このほか屋外には、駐車場や児童公園、運動広場などを計画しています。

このモデル事業の一環として建設されるものは、国が特定の

建物の延床面積は、いずれもおよそ六百五十平方メートル。事業費は、二つのセンター合わせておよそ二億五千七百万円です。昭和五十六年度と五十七年度に建設着手、完成の予定です。

完成すると、地域社会の核として、若者から高齢者まで幅広く利用されるものと期待されます。

このモデル事業は、国が特定の

りを進めるもので、これまでのような生産基盤中心の整備だけではなく、生活環境をも整備しようとい

う、総合的な農村整備事業です。

この事業では、「環境改善セン

ターカー」建設のほか、集落内道路の拡幅と舗装、集落排水路の整備、防災と安全施設の整備、それに地

域の皆さんのが楽しく使える農村公

園（五か所）を計画しています。

この計画は、地区的皆さんの要

望をもとに作られたもので、建

物は、いずれも鉄筋コンクリート

平屋建て。この中に、多目的ホ

ール、会議室（和室・洋室）、調理

実習室、農事相談室をつくりま

す。

特に、中心となる多目的ホールは

大集会や研修会、それに踊りの練

習からスポーツまで、いろいろな

催し物に利用できます。

このほか屋外には、駐車場や児

童公園、運動広場などを計画して

います。

この計画は、地区的皆さんの要

望をもとに作られたもので、建

物は、いずれも鉄筋コンクリート

平屋建て。この中に、多目的ホ

ール、会議室（和室・洋室）、調理

実習室、農事相談室をつくりま

す。

特に、中心となる多目的ホールは

大集会や研修会、それに踊りの練

習からスポーツまで、いろいろな

催し物に利用できます。

このほか屋外には、駐車場や児

童公園、運動広場などを計画して

います。

この計画は、地区的皆さんの要

望をもとに作られたもので、建

物は、いずれも鉄筋コンクリート

平屋建て。この中に、多目的ホ

ール、会議室（和室・洋室）、調理

実習室、農事相談室をつくりま

す。

特に、中心となる多目的ホールは

大集会や研修会、それに踊りの練

習からスポーツまで、いろいろな

催し物に利用できます。

このほか屋外には、駐車場や児

童公園、運動広場などを計画して

います。

この計画は、地区的皆さんの要

望をもとに作られたもので、建

物は、いずれも鉄筋コンクリート

平屋建て。この中に、多目的ホ

ール、会議室（和室・洋室）、調理

実習室、農事相談室をつくりま

す。

特に、中心となる多目的ホールは

大集会や研修会、それに踊りの練

習からスポーツまで、いろいろな

催し物に利用できます。

このほか屋外には、駐車場や児

童公園、運動広場などを計画して

います。

この計画は、地区的皆さんの要

望をもとに作られたもので、建

物は、いずれも鉄筋コンクリート

平屋建て。この中に、多目的ホ

ール、会議室（和室・洋室）、調理

実習室、農事相談室をつくりま

す。

特に、中心となる多目的ホールは

大集会や研修会、それに踊りの練

習からスポーツまで、いろいろな

催し物に利用できます。

このほか屋外には、駐車場や児

童公園、運動広場などを計画して

います。

この計画は、地区的皆さんの要

望をもとに作られたもので、建

物は、いずれも鉄筋コンクリート

平屋建て。この中に、多目的ホ

ール、会議室（和室・洋室）、調理

実習室、農事相談室をつくりま

す。

特に、中心となる多目的ホールは

大集会や研修会、それに踊りの練

習からスポーツまで、いろいろな

催し物に利用できます。

このほか屋外には、駐車場や児

童公園、運動広場などを計画して

います。

この計画は、地区的皆さんの要

望をもとに作られたもので、建

物は、いずれも鉄筋コンクリート

平屋建て。この中に、多目的ホ

ール、会議室（和室・洋室）、調理

実習室、農事相談室をつくりま

す。

特に、中心となる多目的ホールは

大集会や研修会、それに踊りの練

習からスポーツまで、いろいろな

催し物に利用できます。

このほか屋外には、駐車場や児

童公園、運動広場などを計画して

います。

この計画は、地区的皆さんの要

望をもとに作られたもので、建

物は、いずれも鉄筋コンクリート

平屋建て。この中に、多目的ホ

ール、会議室（和室・洋室）、調理

実習室、農事相談室をつくりま

す。

特に、中心となる多目的ホールは

大集会や研修会、それに踊りの練

習からスポーツまで、いろいろな

催し物に利用できます。

このほか屋外には、駐車場や児

童公園、運動広場などを計画して

います。

この計画は、地区的皆さんの要

望をもとに作られたもので、建

物は、いずれも鉄筋コンクリート

平屋建て。この中に、多目的ホ

ール、会議室（和室・洋室）、調理

実習室、農事相談室をつくりま

す。

特に、中心となる多目的ホールは

大集会や研修会、

みんなの健康管理

担当 市役所2階衛生課

☎35-1122

◎小児まひ予防生ワクチン投与

- 日時…12月11(日)・12(火)・13(水)・14(木)・15(金)午後1時30分～3時
- 会場…厚生会館
- 対象者

1回目…昭和52年10月1日～昭和53年3月31日に生まれた者

2回目…昭和52年4月1日～昭和52年9月30日に生まれた者

その他…いままで受けられなかった4歳未満の者

◎子宮ガン検診

ガンの治療は早期発見が第一！

- 対象…市が行うレンドゲン検診の対象者（従業員10人未満の事業所にお勤めの方もどうぞ…）
- 申込…11月13日(月)から20日(月)まで電話で衛生課へ、定員になり次第締め切りますのでお早めにどうぞ…

- 対象…30歳以上の希望者
- 日時…12月1日(金)

9時30分～10時30分受付

- 会場…厚生会館第2小ホール
- 定員…130名（申込順）
- 費用…700円

◎乳児健康相談

- 対象…昭和53年6月生れの乳児
- 会場…厚生会館第2小ホール
- 日時…

12月7日(木)…阪之上、中島、表町、神田、新町、川崎四郎丸、千手、大島、希望が丘学区の方

12月8日(金)…上記以外の方（両日とも午後1時30分～3時）

内容…身体計測、保育相談、離乳相談

*母子手帳をお持ちください。

◎家族計画相談

- 対象…産後2～10か月の産婦と一般希望者
- 日時…12月7日(木)、8日(金)いずれも午後2時～4時

会場…厚生会館女子更衣室

市民献血の日

(毎週第3土曜日)

- 日時…11月18日(土)午前10時～午後3時
- 会場…厚生会館前
- (皆さんのあたたかい献血をお待ちしています。)

科学博物館

☎35-0184

★科学博物館講演会

日時…11月18日(土)

午後6時～8時30分

会場…中央公民館第2教室

講師…大鶴正満さん

(新大医学部教授)

演題…ツツガムシとツツガムシ病

研究員の報告…越熊清治(科学博物館館長補佐)

題目…害虫の多発現象と对策

持ち物…採集用具、筆記用具、昼食、水筒

参加費…無料

集合…長岡駅西口バス停前

持ち物…双眼鏡、筆記用具

申込…11月24日(金)まで

会場…互尊文庫児童室

講師…船山甲子雄さん

会場…長岡商工会議所

講師…船山甲子雄さん

会場…イチムラ長岡店

講師…船山甲子雄さん

会場…長岡商工会議所

講師…船山甲子雄さん

会場…長岡商工会議所